

MEDISANA®

IT **Pesapersona con funzione di analisi corporale ISA**



Art.-Nr. 40480



Gebrauchsanweisung
Manual
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Instrucciones de manejo

Bitte sorgfältig lesen!
Please read carefully!
A lire attentivement s.v.p.!
Da leggere con attenzione!
¡Por favor lea con cuidado!

Manual de instruções
Gebruiksaanwijzing
Käyttöohje
Bruksanvisning
Οδηγίες χρήσης

Por favor, ler cuidadosamente!
A.u.b. zorgvuldig lezen!
Lue huolellisesti läpi!
Läses noga!
Παρακαλούμε διαβάσετε με προσοχή!



IT Istruzioni per l'uso

1 Norme die sicurezza	34
2 Informazioni interessanti	36
3 Utilizzo	40
4 Varie	42
5 Garanzia	44

Klappen Sie bitte diese Seite auf und lassen Sie sie zur schnellen Orientierung aufgeklappt.

Please fold out this page and leave it folded out for quick reference.

Veillez déplier cette page et la laisser dépliée afin de vous orienter plus rapidement.

Aprire questa pagina e lasciarla aperta ai fini di un rapido orientamento.

Por favor, despliegue esta hoja y déjela desplegada para orientarse rápidamente.

Por favor, abra esta página e deixe-a aberta para uma orientação rápida.

Sla deze bladzijde om en laat deze opengeslagen, terwijl u de gebruiksaanwijzing leest.

Kääntäkää tämä sivu auki ja pitäkää se aukikäännettynä nopeaa orientaatiota varten.

Vik upp denna sida och låt den vara uppslagen som hjälp till snabb orientering.

Παρακαλούμε ανοίξτε τη σελίδα αυτή και αφήστε την ανοιχτή για γρήγορο προσανατολισμό.

FAT %	21.3 %	86.8 kg
TBW %	53.2 %	
P 3		

IT

- ① Display
- ② Tasto su \wedge
- ③ Tasto SET ■
- ④ Tasto giù \vee
- ⑤ Comparto batterie (sul lato inferiore)
- ⑥ Elettrodi
- ⑦ Valore per il grasso corporeo
- ⑧ Valore per il peso corporeo
- ⑨ Valore per la componente muscolare
- ⑩ Valore per BMI (Indice di Massa Corporea)
- ⑪ Valore per il peso delle ossa
- ⑫ Valore per acqua corporea
- ⑬ Spazio di memoria P3 (ad es. profile utente 3, uomo)



NOTE IMPORTANTI! CONSERVARE IN MANIERA SCRUPOLOSA!

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, soprattutto le indicazioni di sicurezza, e conservare le istruzioni per l'uso per gli impieghi successivi. Se l'apparecchio viene ceduto a terzi, allegare sempre anche queste istruzioni per l'uso.

Spiegazione dei simboli



Queste istruzioni per l'uso si riferiscono a questo apparecchio. Contengono informazioni importanti per la messa in funzione e l'uso.

Leggere interamente queste istruzioni per l'uso. L'inosservanza delle presenti istruzioni può causare ferite gravi o danni all'apparecchio.



AVVERTENZA

Attenersi a queste indicazioni di avvertimento per evitare che l'utente si ferisca.



ATTENZIONE

Attenersi a queste indicazioni per evitare danni all'apparecchio.



NOTA

Queste note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funzionamento.



Numero LOT



Produttore



Norme di sicurezza

- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente secondo le modalità riportate nelle istruzioni per l'uso.
- In caso di uso diverso, si estingue qualsiasi diritto di garanzia.
- La bilancia è destinata all'uso domestico. Essa non è adatta all'utilizzo industriale negli ospedali o in altre strutture mediche.
- Ogni terapia e/o dieta effettuata in caso di sovrappeso o sottopeso richiede la consulenza qualificata di personale specializzato (medico, dietista). I valori rilevati dalla bilancia possono essere di supporto.
- L'apparecchio non è adatto alle donne in stato interessante!
- Questa bilancia non è adatta a persone con pacemaker o portatrici di altre protesi mediche. Nelle persone affette da diabete o da alter limitazioni cliniche/fisiche, l'indicazione del grasso corporeo può risultare imprecisa. Lo stesso vale per i soggetti che praticano un'intensa attività sportiva.
- Questo apparecchio non deve essere mai maneggiato da bambini, né utilizzato da persone con disabilità fisiche, sensoriali o intellettive o con esperienza insufficiente e/o carenza di competenze sempre che, per la loro incolumità, non vengano assistiti da una persona competente o non vengano adeguatamente istruiti su come impiegare l'apparecchio.
- Assicurarsi e controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio quando non funziona correttamente o quando è caduto a terra o in acqua o se è danneggiato.
- Posizionare la bilancia in un luogo non esposto a temperature estreme né a umidità eccessiva.



- Proteggere l'apparecchio dall'umidità. Tenere la bilancia lontana dall'acqua.
- La superficie della bilancia diventa scivolosa se umida o bagnata. Mantenere la superficie asciutta.



- **Pericolo di ribaltamento!**
Posizionare sempre la bilancia su una superficie piana. Non salire mai solo su un angolo della bilancia. Mentre ci si si pesa, non posizionarsi su un lato né sul bordo della bilancia.



- **Pericolo di scivolamento!**
Non salire mai sulla bilancia con i piedi bagnati. Non salire mai sulla bilancia con i calzini.



- Posizionare la bilancia su una base solida e piana. Le superfici morbide e non piane non sono adatte per le misurazioni e possono dare risultati inesatti.
- Pesarsi sempre con la stessa bilancia, nello stesso posto e sulla stessa superficie di appoggio.

- Pesarsi senza vestiti, calzini e scarpe, prima dei pasti e sempre alla stessa ora del giorno.
- La bilancia ha un campo di misura massimo di 180 kg (396 lb / 28 st 4 lb). Non sovraccaricare la bilancia, ciò potrebbe provocare danni permanenti all'apparecchio.



- Utilizzare la bilancia con cautela. Evitare di sottoporre la bilancia a colpi e vibrazioni. Non farla cadere e non farvi cadere nulla sopra.
- Non cercare di smontare l'apparecchio, pena l'estinzione della garanzia. Questo apparecchio non contiene parti di cui l'utente può effettuare la manutenzione, ad eccezione della batteria.
- In caso di guasti, non riparare l'apparecchio personalmente, pena l'estinzione di qualsiasi diritto a garanzia. Far eseguire le riparazioni esclusivamente a cura del centro di assistenza autorizzato.
- Dopo ogni utilizzo pulire la pedana e gli elettrodi con un panno leggermente inumidito. Non utilizzare sostanze abrasive e non immergere l'apparecchio in acqua.
- In modo da evitare che fuoriescano liquidi dalle batterie, non posizionare la bilancia verticalmente.
- Se si prevede di non utilizzare l'apparecchio per un periodo prolungato, rimuovere le batterie.

2 Informazioni interessanti

Grazie!

La ringraziamo per la fiducia dimostrata e ci congratuliamo con Lei! Con la **Pesapersona con funzione di analisi corporeale ISA** avete acquistato un prodotto di qualità **MEDISANA**. Questo apparecchio serve a pesare e calcolare la componente di grasso corporeo, acqua e di muscolatura nelle persone. Per poter raggiungere la riuscita desiderata e poter godere a lungo della **Pesapersona con funzione di analisi corporeale ISA** vi raccomandiamo di leggere attentamente le indicazioni seguenti relative all'uso e alla manutenzione.

2.1

Materiale in dotazione e imballaggio

Verificare in primo luogo che l'apparecchio sia completo e che non vi siano segni di danni. In caso di dubbi non mettere in funzione l'apparecchio e inviarlo al centro di assistenza.

Il materiale consegnato consta di:

- 1 **MEDISANA** Pesapersona con funzione di analisi corporeale **ISA**
- 3 Batterie 1,5 V (tipo AA, LR6)
- 1 Manuale d'uso

Le confezioni sono riutilizzabili o possono essere riciclate. Smaltire il materiale d'imballaggio non più necessario in conformità alle disposizioni vigenti. In caso di danneggiamenti dovuti al trasporto, mettersi immediatamente in contatto con il proprio rivenditore.



AVVERTENZA

Assicurarsi che i sacchetti d'imballaggio non siano alla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento!

2.2

Caratteristiche

- Design piatto, altezza 21,5 mm
- Vetro di sicurezza di elevata qualità
- Tecnologia di sensori di alta qualità
- Illuminazione e illuminazione dello sfondo del display
- Indicazione dell'età da 6 a 100 anni
- Indicazione della statura da 80 a 220 cm
- Campo di misura a 180 kg, 396 lb o 28 st 4 lb
- Divisione 100 g, 0,2 lb o 1/4 lb
- Convertibile fra KG, LB e ST
- Analisi della massa grassa 3-50% in percentuali dello 0,1%
- Misurazione del tenore di acqua 20-75% in percentuali dello 0,1%
- Misurazione della percentuale della muscolatura 20-75 % in percentuali da 0,1%
- Misurazione della proporzione ossea 0,5 - 8 kg in passi da 0,1 kg
- Indicatore dell'Indice di Massa Corporea (BMI)
- 10 posizioni di memoria per memorizzare i dati fino a un massimo di 10 persone
- Misurazione diretta del peso corporeo
- Facilità di utilizzo
- Spegnimento automatico
- Indicazione in caso di sovraccarico
- Indicazione in caso di batteria poco carica
- Batterie incluse 3 x 1,5 V tipo AA, LR6

2.3

Perché è importante conoscere la percentuale del proprio grasso corporeo?

Il corpo umano si compone anche di acqua, grasso e massa muscolare. Una percentuale eccessiva o insufficiente di grasso può comportare un elevato rischio per la salute. Controllando la percentuale di grasso corporeo, la bilancia pesapersona con funzioni di controllo degli indici corporei stimola a raggiungere e/o mantenere il peso corporeo ottimale.

2.4

Come funziona la bilancia pesapersona con funzioni di controllo degli indici corporei?

La bilancia misura attraverso la BIA (Analisi dell'impedenza bioelettrica). Stando a piedi nudi sulle piastre di metallo, al corpo vengono trasmessi debolissimi impulsi elettrici. La bilancia misura le differenze di questi segnali. I valori misurati vengono calcolati insieme ai dati personali, come età, sesso, statura e peso, per ottenere la percentuale di grasso nel corpo.

**NOTE**

L'eccesso nel bere e nel mangiare, l'attività fisica, terapie mediche, ciclo mestruale, ecc., influiscono sui risultati di misurazione.

Durante la gravidanza, le misurazioni del tenore di grasso corporeo, di acqua e le misurazioni della muscolatura nelle donne non forniscono risultati corretti.

2.5 Presupposti per risultati di misurazione corretti

Risultati di misurazione affidabili si ottengono solo in certe condizioni:

- Misurare sempre a piedi nudi.
- I piedi devono aderire agli elettrodi sopra la base di appoggio.
- Stare dritti.
- Eseguire la misurazione circa 15 minuti dopo essersi svegliati o dopo la doccia o il bagno con i piedi leggermente asciugati con un asciugamano.
- Se possibile, misurare alla stessa ora del giorno.
- Dopo una faticosa attività fisica, non effettuare subito la misurazione, ma attendere almeno un'ora.
- La pianta del piede non deve essere sporca. Se le piante dei piedi sono secche o presentano callosità, i risultati della misurazione possono risultare errati.

I risultati della misurazione consentono un controllo affidabile dello sviluppo della percentuale di grasso corporeo, del tenore di acqua e della percentuale di muscolatura.

In caso di misurazioni in condizioni alterate si possono ottenere valori di misurazione diversi.



NOTE

I dati delle seguenti tabelle sono solo indicativi. Per qualsiasi domanda sulla propria percentuale di grasso corporeo e sulla propria salute, rivolgersi al medico.

2.6 Range di grasso corporeo in %

Femmina (stessi valori per atlete)

Età	basso	normale	alto	molto alto
6-15	3.0-16.0	16.1-21.0	21.1-29.6	29.7-50.0
16-30	3.0-16.4	16.5-22.0	22.1-30.4	30.5-50.0
31-60	3.0-17.0	17.1-22.4	22.5-31.4	31.5-50.0
≥60	3.0-17.6	17.7-23.0	23.1-32.0	32.1-50.0

Maschio (stessi valori per atleti)

Età	basso	normale	alto	molto alto
6-15	3.0-13.0	13.1-17.4	17.5-25.6	25.7-50.0
16-30	3.0-13.6	13.7-18.0	18.1-26.4	26.5-50.0
31-60	3.0-14.0	14.1-18.6	18.7-27.0	27.1-50.0
≥60	3.0-14.4	14.5-19.0	19.1-28.0	28.1-50.0

Analisi del valore del grasso corporeo:

Per analizzare il valore del grasso corporeo, confrontare il proprio valore con la tabella relativa al grasso corporeo.

2.7 Répartition du taux hydrique en %	Femmina (stessi valori per atlete)	Età	basso	normale	alto
		10-15	< 57	57-67	> 67
		16-30	< 47	47-57	> 57
		31-60	< 42	42-52	> 52
		61-80	< 37	37-47	> 47
	Maschio (stessi valori per atleti)	Età	basso	normale	alto
		10-15	< 58	58-72	> 72
		16-30	< 53	53-67	> 67
		31-60	< 47	47-61	> 61
		61-80	< 42	42-56	> 56

Analisi del valore dell'acqua nel corpo:

Per analizzare il valore dell'acqua presente nel corpo, confrontare il proprio valore con la tabella relativa all'acqua nel corpo.

2.8
Percentuale media di muscolatura corporea
La percentuale media di muscolatura corporea nei soggetti con età compresa fra 15 e 100 anni è del 44 % max. nelle donne (per sportive/atlete massimo 46 %) e del 46 % max. negli uomini (per sportivi/atleti massimo 48 %). Per analizzare la propria percentuale di muscolatura, confrontare il proprio valore con questo valore standard.

2.9 Proporzione ossea rispetto al peso corporeo in kg	Femmina (stessi valori per atlete)	Peso corporeo	<45	45-60	>60
		peso medio delle ossa	max 3.0	4.2	max 6.5
	Maschio (stessi valori per atleti)	Peso corporeo	<60	60-75	>75
		peso medio delle ossa	max 4.5	6.0	max 7.5

2.10
Il Body-Mass-Index (BMI)
Il BMI (Indice di Massa Corporea) si calcola a partire dal peso corporeo in kg diviso per il quadrato dell'altezza in metri. Il BMI "desiderabile" dipende quindi dall'età (uguale per donne e uomini):

età	basso	normale	alto
< 24	< 19	19-24	> 24
25-34	< 20	20-25	> 25
35-44	< 21	21-26	> 26
45-54	< 22	22-27	> 27
55-64	< 23	23-28	> 28
> 64	< 24	24-29	> 29

Un valore troppo basso indica una situazione di sottopeso, un valore elevato di sovrappeso.

3 Utilizzo

3.1

Inserimento/ sostituzione delle batterie

Prima di mettere in funzione la bilancia digitale, inserire le tre batterie in dotazione (1,5 V, tipo AA, LR6) nell'apparecchio. A tal fine, aprire il vano batteria **5** sulla parte inferiore dell'apparecchio e inserire le batterie. Rispettare la polarità (illustrazione nel vano batteria). Riapplicare il coperchio del vano batteria premendolo fino a quando non si innesta in modo udibile. Sostituire le batterie quando sul display **1** compare il simbolo di sostituzione batteria "Lo" o quando sul display non viene visualizzato niente dopo che si è tentato di accendere l'apparecchio.

AVVERTENZA **INDICAZIONI DI SICUREZZA PER LA BATTERIA**

- **Non smontare le batterie!**
- **Rimuovere immediatamente le batterie esaurite dal dispositivo!**
- **Elevato rischio di fuoriuscita di liquidi, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose! In caso di contatto con gli acidi delle batterie risciacquare subito i punti interessati con abbondante acqua pulita e consultare subito un medico!**
- **In caso di ingerimento di una batteria chiamare immediatamente un medico!**
- **Sostituire sempre tutte le batterie contemporaneamente!**
- **Impiegare unicamente batterie dello stesso tipo, non utilizzare tipologie diverse oppure batterie usate e nuove insieme!**
- **Inserire correttamente le batterie, prestare attenzione alla polarità!**
- **Il vano batteria deve essere ben chiuso!**
- **In caso di lungo periodo di inutilizzo, rimuovere le batterie dal dispositivo!**
- **Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini!**
- **Non ricaricare le batterie! Pericolo di esplosione!**
- **Non cortocircuitare! Pericolo di esplosione!**
- **Non gettare nel fuoco! Pericolo di esplosione!**
- **Tenere le batterie non utilizzate nella confezione e lontano da oggetti metallici, in modo da evitare cortocircuiti!**
- **Non gettare le batterie usate insieme ai rifiuti domestici, smaltirle separatamente oppure consegnarle a un punto di raccolta batterie presso il rivenditore!**

3.2







Solo pesare / funzione "Step-on" e modificare l'unità di peso

1. Prestate attenzione che la bilancia sia collocata su un pavimento stabile e piano. Se desiderate solo pesarvi, ma avete appena mosso la bilancia, dovete prima inizializzare la bilancia stessa. Premete a tale scopo con il piede brevemente nel centro della superficie della bilancia. Nel display compare "0.0". Potete ora selezionare tramite il tasto su **2** e giù **4** l'unità di peso desiderata (**kg - lb - st**). Se la bilancia si è spenta, essa è pronta per la funzione "Step-on". Se la bilancia non è stata precedentemente mossa, questo procedimento non è necessario.
2. Salite sulla bilancia e restate fermi in piedi. L'apparecchio si accende automaticamente, il bordo di vetro ed il display **1** della bilancia si illuminano di blu e sul display **1** compare brevemente "0.0". Potete a questo punto selezionare di nuovo tramite il tasto su **2** e giù **4** l'unità di peso desiderata (**kg - lb - st**).
3. Il vostro peso viene misurato, lampeggia due volte e viene infine visualizzato in modo continuo.

3.3 Programmazione dei dati personali

4. Scendere dalla bilancia. Se non viene dato un altro comando, la bilancia si spegne automaticamente dopo ca. 8 sec.

La bilancia può salvare i dati di 10 persone: sesso, età, altezza. La bilancia ha dei valori pre-impostati. Tali valori sono: **kg, donna, 25 anni, 165 cm.**

1. Premete il tasto SET **3** per accendere la bilancia. Nel display lampeggia lo spazio di memoria.
2. Dopo che ha cessato di lampeggiare, potete selezionare premendo il tasto su **2** o giù **4** lo spazio di memoria desiderato per il vostro profilo utente (0 - 9).
3. Premete il tasto SET **3** per salvare l'impostazione. Sul display comincia a lampeggiare il simbolo per il sesso.
 = uomo  = donna  = uomo/atleta  = donna/atleta
4. Impostate il vostro sesso selezionando con il tasto su **2** o giù **4** il simbolo corrispondente sul display. Se siete uno sportivo e di età tra i 15 e i 50 anni, potete selezionare per questa impostazione la modalità atleta.
 = atleta uomo  = atleta donna



INDICAZIONE

Poiché gli sportivi in genere hanno una percentuale ridotta di grasso corporeo, si consiglia di impostare la modalità atleti. Questa modalità assicura che un corpo atletico non venga riconosciuto come sottopeso a causa della percentuale di grasso ridotta.

5. Premete il tasto SET **3** per salvare l'impostazione. L'altezza del corpo pre-impostata comincia a lampeggiare sul display.
6. Impostate con il tasto su **2** o giù **4** la vostra altezza.
7. Premete il tasto SET **3** per salvare l'impostazione. L'età pre-impostata comincia a lampeggiare sul display.
8. Impostate ora con il tasto su **2** o giù **4** la vostra età.
9. Premete il tasto SET **3** per salvare l'impostazione. Il procedimento di impostazione è ora concluso. Sul display viene visualizzato "0.0".
10. Potete ora selezionare con il tasto su **2** o giù **4** l'unità di peso desiderata (**kg - lb - st**).

Prima di spegnere l'apparecchio, potete premere il tasto su **2** o giù **4** per programmare ulteriori spazi di memoria. Procedete come precedentemente descritto e ripetete i passi da 3 a 11. Se durante il procedimento di programmazione non premete nessun tasto per ca. 10 secondi, la bilancia si spegne automaticamente.

3.4

Pesatura e misurazione del tenore di grasso, acqua corporei e muscolatura

1. Premete il tasto SET **3** per accendere la bilancia. Sul display lampeggia lo spazio di memoria.
2. Premendo il tasto su **2** o giù **4** selezionate il vostro spazio di memoria personale (0 - 9).
3. I vostri dati personali salvati vengono visualizzati.
4. Se sul display compare l'indicazione "**0.0 kg**", salite a piedi nudi sulla bilancia e restate fermi in piedi. Posizionate i piedi sugli elettrodi **6**. Prima di tutto verrà visualizzato il peso. Contemporaneamente sul display compare un simbolo mobile "■■■■" che mostra che vengono misurati il valore del grasso corporeo, il contenuto di acqua e la massa muscolare.
5. Quando il simbolo "■■■■" si ferma sul display, i valori sono determinati. Sul display vengono visualizzati i valori misurati per il grasso corporeo, il contenuto d'acqua, il peso corporeo ed infine la componente muscolare, il peso delle ossa e il BMI. La successione di visualizzazione dei valori misurati si ripete solo due volte. Poi la bilancia si spegne automaticamente. Scendete dalla bilancia.

**INDICAZIONI**

- **Risultati di misurazione affidabili si ottengono solo in certe condizioni, come descritto in "2.5 Presupposti per risultati di misurazione corretti", pag. 38.**
- **Osservare che la massa muscolare misurata contiene anche una quantità di acqua, inclusa nel risultato della misurazione. I valori misurati per tenore di acqua e massa muscolare non sono quindi sommabili.**

3.5

Messaggi di errore**OL**

La bilancia è sovraccarica.

LO

La batteria è scarica e deve essere sostituita.

ERR

Errore durante la misurazione.

I dati non sono stati salvati.

4 Varie

4.1

Pulizia e Manutenzione

- Togliere le batterie prima di pulire l'apparecchio.
- Non impiegare mai detergenti aggressivi o spazzole dure.
- Pulire la pedana e gli elettrodi dopo ogni utilizzo con un panno morbido inumidito leggermente. Non utilizzare in alcun caso detergenti aggressivo alcool.
- Accertarsi che non penetri acqua nell'apparecchio. Non immergere l'apparecchio in acqua. Utilizzare nuovamente l'apparecchio solo se è completamente asciutto.
- Non esporre l'apparecchio alla luce diretta del sole, proteggerlo dallo sporco e dall'umidità.
- In modo da evitare che fuoriescano liquidi dalle batterie, non posizionare la bilancia verticalmente.
- Rimuovere le batterie dall'apparecchio se non lo si usa per lungo tempo. Altrimenti sussiste il pericolo che le batterie si scarichino.

4.2
Smaltimento



L'apparecchio non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Ogni utilizzatore ha l'obbligo di gettare tutte le apparecchiature elettroniche o elettriche, contenenti o prive di sostanze nocive, presso un punto di raccolta della propria città o di un rivenditore specializzato, in modo che vengano smaltite nel rispetto dell'ambiente. Togliere la pila prima di smaltire lo strumento. Non gettare le pile esaurite nei rifiuti domestici, ma nei rifiuti speciali o in una stazione di raccolta pile presso i rivenditori specializzati. Per lo smaltimento rivolgersi alle autorità comunali o al proprio rivenditore.

4.3
Dati Tecnici

Nome e modello:	MEDISANA Pesapersona con funzione di analisi corporale ISA
Alimentazione di tensione:	4,5 V= , 3 x 1,5V Batterie AA / LR6
Sistema di visualizzazione:	Display digitale
Memoria:	per 10 persone
Campo di misura:	A 180 kg, 396 lb o 28 st 4 lb
Margine di errore massimo di misurazione:	± 1 %
Percentuale di grasso corporeo:	3 - 50 % in passi da 0,1 %
Percentuale di acqua corporea:	20 - 75 % in passi da 0,1 %
Percentuale di massa muscolare:	20 - 75 % in passi da 0,1 %
Percentuale di massa delle ossa:	0,5 - 8 kg in passi da 0,1 kg
Divisione:	100 g, 0,2 lb o 1/4 lb
Spegnimento automatico:	Dopo circa 8 sec.
Dimensioni (L x L x H):	31,9 x 31,9 x 2,15 cm
Peso circa:	2,6 kg
Condizioni di funzionamento:	Temperatura 0 - 40 °C / 32 - 104 °F Umidità relativa 85 %
Numero articolo :	40480
Codice EAN:	40 15588 40480 1



Alla luce dei costanti miglioramenti dei prodotti, ci riserviamo la facoltà di apportare qualsiasi modifica tecnica e strutturale.

Condizioni di garanzia e di riparazione

In caso di garanzia, contattare il vostro rivenditore di fiducia o direttamente il centro di assistenza. Se dovesse essere necessario spedire l'apparecchio, specificare il guasto e allegare una copia della ricevuta di acquisto.

Valgono le seguenti condizioni di garanzia:

1. I prodotti **MEDISANA** hanno una garanzia di tre anni a partire dalla data di vendita. La data di acquisto deve essere comprovata in caso di garanzia dalla ricevuta di acquisto o dalla fattura.
2. Durante il periodo di garanzia, i guasti dovuti a difetti di materiale o di lavorazione vengono eliminati gratuitamente.
3. Una prestazione di garanzia non dà diritto al prolungamento del periodo di garanzia, né per l'apparecchio né per i componenti sostituiti.
4. La garanzia non include:
 - a. tutti i danni risultanti da uso improprio, ad esempio dall'inosservanza delle istruzioni d'uso,
 - b. i danni riconducibili a manutenzione o ad interventi effettuati dall'acquirente o da terzi non autorizzati,
 - c. danni di trasporto verificati durante il trasporto dal produttore al consumatore o durante l'invio al servizio clienti,
 - d. gli accessori soggetti a normale usura (batterie ecc.).
5. È altresì esclusa qualsiasi responsabilità per danni secondari diretti o indiretti causati dall'apparecchio anche se il danno all'apparecchio viene riconosciuto come caso di garanzia.



MEDISANA AG

Jagenbergstraße 19

41468 NEUSS

Germania

eMail: info@medisana.de

Internet: www.medisana.de

L'indirizzo del servizio di assistenza è riportato nel foglio allegato separato.

 **MEDISANA AG**
Jagenbergstraße 19
41468 NEUSS
Deutschland
eMail: info@medisana.de
Internet: www.medisana.de